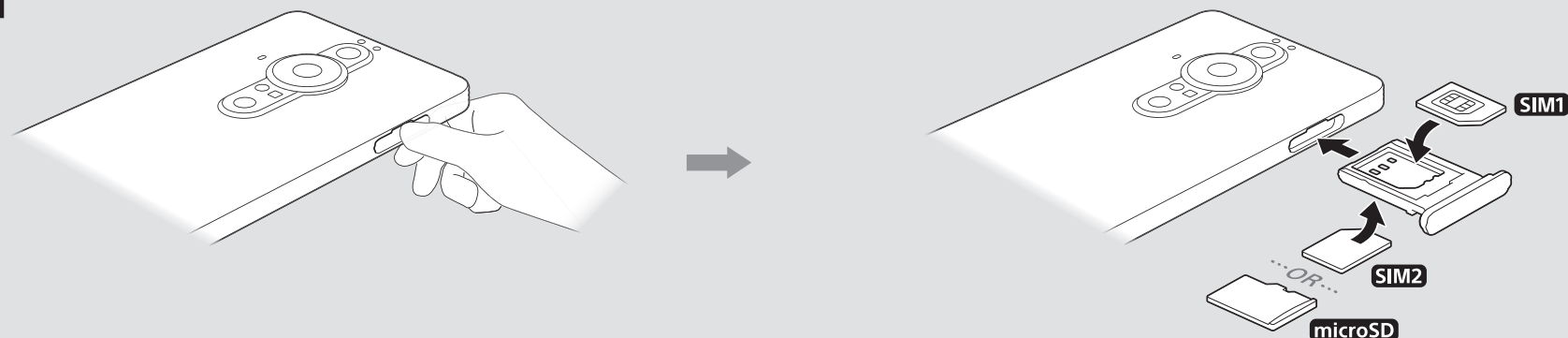


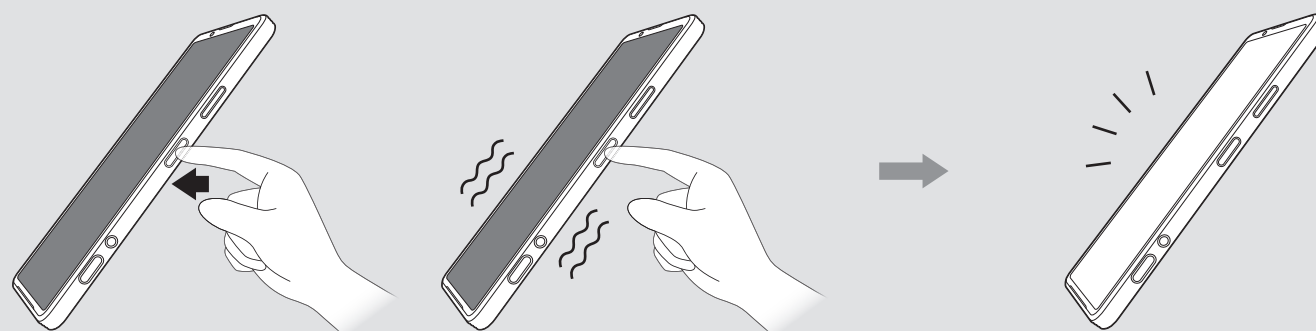
XPERIA PRO-I

SONY

1 SIM



2 PWR ON



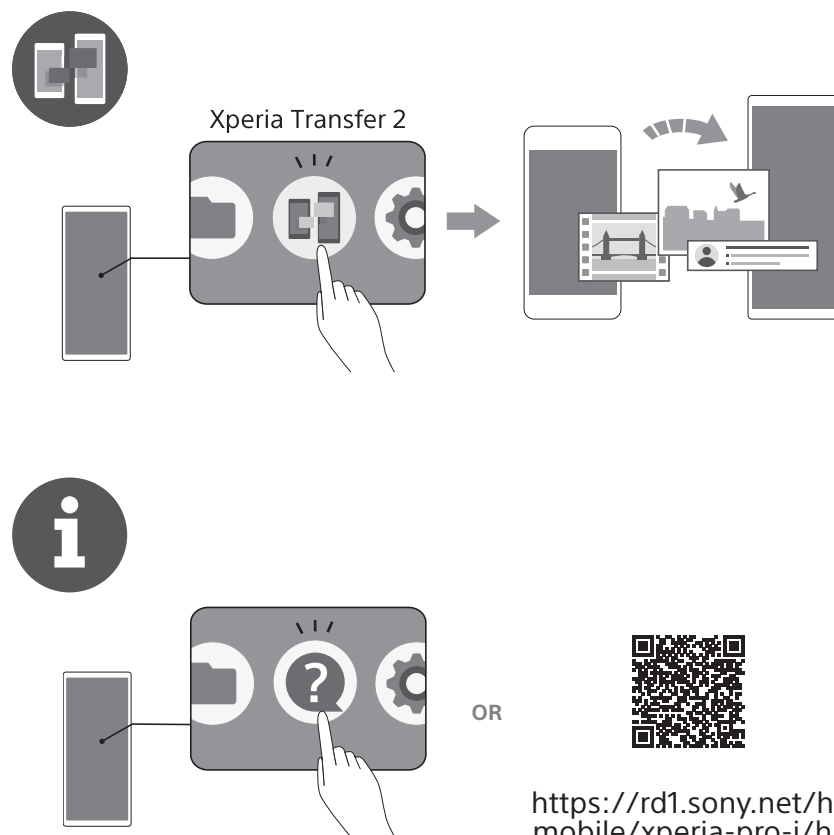
Startup guide

Ръководство „Бърз старт“
Úvodní příručka
Kurzanleitung
Installationsvejledning
Alustusjuhend
Guía de inicio
Aloitusopas
Guide de démarrage
Οδηγός εκκίνησης
Priručnik
Használatbavételi útmutató
Ræsihandbók
Guida introduttiva
Palesties vadovas
Sākšanas ceļvedis
Opstartgids
Oppstartsveiviser
Instrukcja obsługi
Manual de Iniciação
Ghid de pornire
Starthandbok
Vodič za začetek uporabe
Úvodná príručka
Руководство по запуску
Бастапқы нұсқаулық
คู่มือเริ่มต้นการใช้งาน
用戶指南

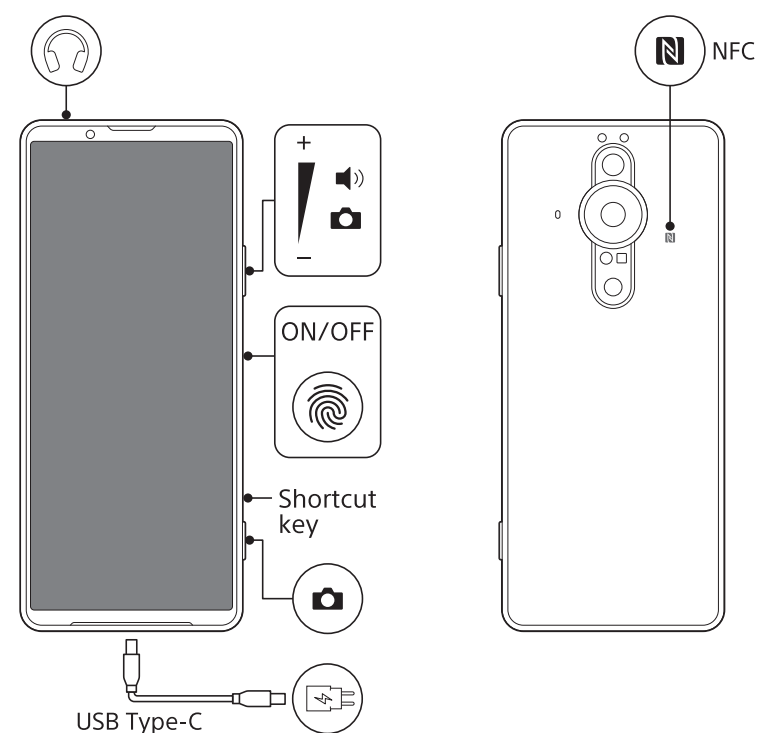
XQ-BE62/XQ-BE72



©2021 Sony Corporation
Printed in XXX (Printers logotype)



https://rd1.sony.net/help/mobile/xperia-pro-i/h_zz/



Declaration of Conformity

PM-1371-BV (XQ-BE62) / PM-1372-BV (XQ-BE72)
 [GB] Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
 https://compliance.sony.eu

[GB] Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives
 This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation EU Importer: Sony Europe B.V.
 Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Supported frequency bands

XQ-BE62
 5G NR (Bands n1, n2, n3, n5, n7, n8, n20, n28, n38, n40, n41, n66, n71, n77, n78, LTE (Bands 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 19, 20, 25, 26, 28, 29, 34, 38, 39, 40, 41, 46, 48, 66, 71), UMTS HSPA+ (Bands 1, 2, 4, 5, 6, 8, 19), GSM GPRS/EDGE (Bands 850, 900, 1 800, 1 900), Bluetooth (2.4GHz), WLAN (2.4GHz/5GHz), NFC (13.56MHz)
 5G NR : 23dBm, LTE : 23dBm, UMTS : 24dBm, GSM 850/900 : 33dBm, DCS(1 800)/PCS(1 900) : 30dBm, Bluetooth/WLAN (2.4GHz) : <100mW, WLAN (5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz) : <200mW, WLAN (5.735-5.835GHz) : <25mW, NFC : <42dBµA/m at 10m

XQ-BE72
 5G NR (Bands n1, n3, n5, n7, n8, n28, n38, n40, n41, n77, n78, n79), LTE (Bands 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 19, 20, 25, 26, 28, 29, 34, 38, 39, 40, 41, 46, 66), UMTS HSPA+ (Bands 1, 2, 4, 5, 6, 8, 19), GSM GPRS/EDGE (Bands 850, 900, 1 800, 1 900), Bluetooth (2.4GHz), WLAN (2.4GHz/5GHz), NFC (13.56MHz)
 5G NR : 23dBm, LTE : 23dBm, UMTS : 24dBm, GSM 850/900 : 33dBm, DCS(1 800)/PCS(1 900) : 30dBm, Bluetooth/WLAN (2.4GHz) : <100mW, WLAN (5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz) : <200mW, WLAN (5.735-5.835GHz) : <25mW, NFC : <42dBµA/m at 10m

[GB] For customers in countries/regions other than the United States and Singapore:
 The 5 150 - 5 350MHz band and the tethering mode (AP mode) in the 5GHz band are restricted to indoor use only.

[CT] 美國及新加坡以外之國家 / 地區之客戶：
 5 150 ~ 5 350 MHz頻段和5 GHz頻段的網際網路共用模式（AP模式）只限於室內使用。

[GB] Supported frequency bands
 Some frequency bands might be turned off in certain markets or by certain operators.

You can find your model number under Settings > About phone.

[ES] Bandas de frecuencia admitidas
 Es posible que algunas bandas de frecuencia estén desactivadas en determinados mercados o por operadores específicos.
 Puede consultar el número de modelo en Ajustes > Información del teléfono.

[RU] Поддерживаемые диапазоны частот
 Доступные диапазоны частот зависят от конкретной страны и оператора.

Чтобы выяснить номер модели, выберите Настройки > О телефоне.
 [KZ] Қолдау көрсетілетін жиілік диапазоңдары
 Кейбір жиілік диапазоңдары кейбір нарықтарда өшірілген болуы мүмкін немесе кейбір операторлар таралынан өшірілуі мүмкін.
 Үлгі нөмірін Параметрлер > Телефон туралы тармағынан таба аласыз.

[TH] ย่านความถี่รองรับ
 ย่านความถี่บางย่านอาจใช้กันในบางประเทศหรือโดยผู้ให้บริการบางราย คุณสามารถค้นหาหมายเลขรุ่นได้ที่ การตั้งค่า > เกี่ยวกับโทรศัพท์
 [CT] 支援的頻段
 某些市場或服務商可能會關閉部分頻段。
 您可以在設定>關於手機中找到您裝置的型號。

\$15.19

For the XQ-BE62
FCC Statement
 This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
 For additional information, please read the FCC Statement provided under Settings > About phone > Legal information > Important information > Statements on your device.

For the XQ-BE72

[GB] Remarks on using wireless functions

- Use of the Bluetooth function may be restricted in some countries/regions. When you use the product outside of the country/region where you purchased it, check the laws and regulations of the local country/region before use.
- Use of wireless LANs may be restricted in some countries/regions. When you use the product outside of the country/region where you purchased it, check the laws and regulations of the local country/region before use.
- The NFC reader/writer function of the product complies with the regulations of the country/region of sale. When you use the product outside of the country/region where you purchased it, check the laws and regulations of the local country/region before use.

- [RU] Замечания по использованию беспроводных функций**
 Использование функции Bluetooth может быть ограничено в некоторых странах/регионах. Если вы используете этот продукт за пределами страны/региона его приобретения, перед использованием ознакомьтесь с законами и постановлениями страны/региона использования.
- Использование беспроводных ЛВС может быть ограничено в некоторых странах/регионах. Если вы используете этот продукт за пределами страны/региона его приобретения, перед использованием ознакомьтесь с законами и постановлениями страны/региона использования.
- Функция чтения/записи NFC продукта соответствует стандартам беспроводной связи страны/региона продажи. Если вы используете этот продукт за пределами страны/региона его приобретения, перед использованием ознакомьтесь с законами и постановлениями страны/региона использования.

- [KZ] Сымсыз функцияларды пайдалануға қатысты ескертулер**
 Кей елдерде/өңірлерде Bluetooth функциясын пайдалануға тыйым салынуы мүмкін. Енімді сатылған елінен/өңірінен тыс жерлерде пайдаланбай тұрып, сол елдің/өңірдің заңдары мен нормаларын тексеріп алу керек.
- Кей елдерде/өңірлерде сымсыз жергілікті желілерді пайдалануға тыйым салынуы мүмкін. Енімді сатылған елінен/өңірінен тыс жерлерде пайдаланбай тұрып, сол елдің/өңірдің заңдары мен нормаларын тексеріп алу керек.
- Өнімнің NFC оқығыш/жазғыш функциясы сатың елдің/өңірдің сымсыз байланысқа қатысты стандарттарына сәйкес келеді. Енімді сатылған елінен/өңірінен тыс жерлерде пайдаланбай тұрып, сол елдің/өңірдің заңдары мен нормаларын тексеріп алу керек.

- [TH] หมายเหตุเกี่ยวกับการใช้ฟังก์ชันไร้สาย**
 ฟังก์ชัน Bluetooth อาจใช้กันอย่างจำกัดในบางประเทศ/ภูมิภาค เมื่อคุณใช้ผลิตภัณฑ์ภายนอกประเทศ/ภูมิภาคที่คุณซื้อเครื่อง โปรดตรวจสอบกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของประเทศ/ภูมิกำนั้น ๆ ก่อนใช้งาน

- LAN แบบไร้สายอาจใช้งานได้อย่างจำกัดในบางประเทศ/ภูมิภาค เมื่อคุณใช้ผลิตภัณฑ์ภายนอกประเทศ/ภูมิภาคที่คุณซื้อเครื่อง โปรดตรวจสอบกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของประเทศ/ภูมิภาคนั้น ๆ ก่อนใช้งาน
- ฟังก์ชันตัวอ่าน/เขียน NFC ของผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของประเทศ/ภูมิภาคที่จำหน่าย เมื่อคุณใช้ผลิตภัณฑ์ภายนอกประเทศ/ภูมิภาคที่คุณซื้อเครื่อง โปรดตรวจสอบกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของประเทศ/ภูมิภาคนั้น ๆ ก่อนใช้งาน

[CT] 使用無線功能的注意事項

- 某些國家/地區可能會限制使用藍牙功能。當您在購買的國家/地區以外的地方使用本產品時，請在使用之前，先查閱該國家/地區的當地法律法規。
- 某些國家/地區可能會限制使用無線LAN。當您在購買的國家/地區以外的地方使用本產品時，請在使用之前，先查閱該國家/地區的當地法律法規。
- 本產品的NFC讀寫功能符合銷售國家/地區的法規。當您在購買的國家/地區以外的地方使用本產品時，請在使用之前，先查閱該國家/地區的當地法律法規。

High-temperature warning



[GB] High-temperature warning
 This mark is displayed when the surface temperature of the product rises during use. When the mark is displayed, there is a risk of burns if you continue using the product while holding it in your hands. In this case, do not continuously hold your device directly in your hand during use.
 [ES] Advertencia de temperatura alta
 Esta marca aparece cuando la temperatura superficial del producto aumenta durante su uso. Cuando esta marca aparece, significa que existe el riesgo de quemaduras si se continúa usando y sosteniendo el producto con la mano. En tal caso, no sostenga el producto directamente con la mano de forma continuada durante el uso.

[RU] Предупреждение о высокой температуре
 Этот значок отображается, когда температура поверхности изделия во время использования повышается. Когда отображается значок, существует риск получения ожогов при продолжении использования изделия, если удерживать его в руках. В этом случае при использовании не держите устройство непосредственно в руке в течение длительного времени.

[KZ] Жоғары температура туралы ескерту
 Осы белгі өнім бетінің температурасы пайдалану барысында көтерілгенде көрсетіледі. Белгі көрсетілгенде, өнімді қолға ұстап өрі қарай пайдалансаңыз, қүйіл қауыпызы мүмкін. Мұндай жағдайда, құрылғыны пайдаланған кезде, оны қолмен ұзақ ұстамауыңызды өтінеміз.

[TH] คำเตือนเกี่ยวกับอุณหภูมิสูง

เครื่องหมายนี้จะแสดงขึ้นเมื่ออุณหภูมิพื้นผิวของผลิตภัณฑ์สูงขึ้นระหว่างการใช้งาน เมื่อเครื่องหมายแสดงขึ้น จะมีความเสี่ยงในการเกิดแผลพุพองหากท่านยังคงใช้ผลิตภัณฑ์ต่อไปขณะที่ถือไว้ในมือ โปรดหยุดใช้เมื่อมือของคุณร้อนลง

[CT] 高温警告
 本產品的表面溫度於使用期間升高時，會顯示此標記。當顯示此標記時，如果您繼續將本產品握在手中使用，會有燙傷的風險。在此情況下，使用時請勿將本裝置持續直接握在手中。

Loudness warning



[GB] Loudness warning
 To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
 [ES] Advertencia de volumen alto
 Para evitar posibles daños auditivos, no escuche el sonido a niveles de volumen elevado durante periodos prolongados.
 [RU] Предупреждение об уровне громкости
 Во избежание нарушений слуха не рекомендуется прослушивать аудиоматериалы на большой громкости в течение длительного периода времени.

[KZ] Дыбыс қаттылығы туралы ескерту
 Есту қабілетінің ықтимал зақымдануын болдырмау үшін жоғары дыбыс деңгейлерінде ұзақ уақыт тыңдамаңыз.

[TH] การเตือนความดัง
 อาจฟังเพลงเสียงดังติดต่อกันเป็นเวลานานเพื่อป้องกันปัญหาด้านการได้ยิน
 [CT] 音量警告
 若要防止聽力受損，請勿長時間聆聽太大聲的音量。

[GB] Safety precautions

- Please note that the temperature may rise during continuous use or during charging. Also, be careful not to touch the device continuously and unintentionally by putting it in your clothes pocket or falling asleep. Continued direct contact with the device in this condition may cause low-temperature burns or other skin irritations.
- This product (including accessories) has magnet(s). Swallowing magnet(s) could cause serious harm, such as choking hazard or intestinal injuries. If magnets (or a magnet) were swallowed, consult a doctor immediately. Keep this product away from children or other supervised individuals to prevent accidental ingestion.
- This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

[ES] Precauciones de seguridad

- Tenga en cuenta que la temperatura puede aumentar durante el uso continuado o durante la carga. Asimismo, procure no tocar el dispositivo continuamente sin querer al meterlo dentro de un bolsillo en su ropa o si se queda dormido. El contacto directo prolongado con el dispositivo en este estado puede causar quemaduras leves u otras irritaciones en la piel.
- Este producto (incluyendo los accesorios) tiene un imán (o imanes). Tragar un imán (o imanes) puede ocasionar lesiones graves, como riesgo de atragantamiento o heridas intestinales. Si se traga imanes (o un imán), consulte con un médico inmediatamente. Mantenga este producto alejado de niños u otras personas bajo supervisión para evitar una ingestión accidental.
- Este producto (incluyendo los accesorios) tiene un imán (o imanes) que puede interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para el tratamiento de la hidrocefalia, o con otros aparatos médicos. No ponga el producto cerca de personas que utilicen dichos aparatos médicos. Consulte con su médico antes de utilizar este producto si utiliza cualquier de dichos aparatos médicos.

[RU] Меры предосторожности

- Обратите внимание, что температура может повышаться при непрерывном использовании или в процессе зарядки. Кроме того, избегайте продолжительного и непреднамеренного контакта с устройством, когда устройство находится в кармане одежды или когда вы спите. Продолжительный непосредственный контакт с устройством в таком состоянии может вызвать низкотемпературные ожоги или другие раздражения кожи.

- Данное изделие (включая аксессуары) оснащено магнитом(ами). Проглатывание магнит(ов) может привести к серьезным последствиям, например, опасности удушья или повреждениям желудочно-кишечного тракта. В случае проглатывания магнитов (или магнита) немедленно проконсультируйтесь с врачом. Во избежание случайного проглатывания храните данное изделие в местах, недоступных для детей или других лиц, находящихся под присмотром.
- Данное изделие (включая аксессуары) оснащено магнитом(ами), который может влиять на работу кардиостимуляторов, программируемых шунтирующих клапанов для лечения гидроцефалии или других медицинских устройств. Не размещайте данное изделие вблизи лиц, пользующихся такими медицинскими устройствами. Проконсультируйтесь с врачом перед использованием данного изделия, если вы пользуетесь любым медицинским устройством.

[KZ] Қайыңсаздық техникасы бойынша шаралар

• Ұзақ пайдалану немесе қуатты барысында температура көтерілуі мүмкін екенін ескеріңіз. Сонымен қатар, үйімдегі қалған салу немесе қасында ұйықтап қалу арқылы құрылғыны үнемі және байғұмсызда ұстамауға көңіл бөліңіз. Бұл жағдайда құрылғыға тікелей тиіп тұру салдарынан төмен температурлық қүйіл алынуы немесе тері тігіренуі мүмкін.

• Бұл өнімнің (соның ішінде керек-жарактарының) құрамында магнит(тер) бар. Магниттерді (немесе магнитті) жұтып қою қауіпті қауіп немесе ішектердің зақымдануы сияқты ауыр жаракатқа алып келуі мүмкін. Егер магниттер (немесе магнит) жұтылып қалса, дереу дәрігермен кеңесіңіз. Кездейсоқ жұтып қою оқиғаларын болдырмау үшін бұл өнімді балалардың немесе бағыланып тыс басқа тұлғалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

• Бұл өнімнің (соның ішінде керек-жарактарының) құрамында ендірілген кардиостимуляторлардың, сүйік ауырғанды емдеу үшін қолданылатын бағдарламаланатын түйікпаласы қаландарында немесе басқа медициналық құрылғылардың жұмысына кедергі жасай алатын магнит(тер) бар. Бұл өнімді осындай медициналық құрылғыларды пайдаланатын тұлғаларға жақын қоймаңыз. Осындай кез келген медициналық құрылғыны пайдаланатын болсаңыз, бұл өнімді пайдаланудан бұрын дәрігеріңізбен кеңесіңіз.

[TH] ข้อควรระวังเกี่ยวกับความปลอดภัย

- โปรดระวังว่าอุณหภูมิสูงซึ่งขึ้นเี่ยวระหว่างการใช้งานอย่างต่อเนื่องหรือระหว่างกาชาร์จ อาจทำให้ ระวังอย่างใกล้ชิดเพื่อป้องกันไม่ให้อวัยวะที่ได้รับผลกระทบจากคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าอาจเกิดอาการได้ หากคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้ามีกำลังพอที่จะทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงหรือบาดเจ็บได้
- ผลิตภัณฑ์นี้ (รวมถึงอุปกรณ์เสริม) มีแม่เหล็กซึ่งอาจรบกวนการทำงานของหัวใจที่อื่นในร่างกาย เช่น อัตราเต้นจากกาสีกัก หรือการกาเจ็บในลำไส้ หากคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าไปพบแพทย์ทันที กับแม่เหล็กที่ติดตั้งในหัวใจอาจมีผลต่อหัวใจของคุณที่อยู่ภายใต้การดูแลเพื่อป้องกันกาคลื่นแสงโดยบังเอิญ
- ผลิตภัณฑ์นี้ (รวมถึงอุปกรณ์เสริม) มีแม่เหล็กซึ่งอาจรบกวนการทำงานของหัวใจที่อื่นในร่างกายที่อาจพบแพทย์ทันที กับแม่เหล็กที่ติดตั้งในหัวใจอาจมีผลต่อหัวใจของคุณที่อยู่ภายใต้การดูแลเพื่อป้องกันกาคลื่นแสงโดยบังเอิญ
- โปรดระวังว่าอุณหภูมิสูงซึ่งต่อเนื่องติดต่อกันเป็นเวลานานอาจทำให้เกิดปัญหาการได้ยิน

• Ұзақ пайдалану немесе қуатты барысында температура көтерілуі мүмкін екенін ескеріңіз. Сонымен қатар, ұйықтап қалу арқылы құрылғыны үнемі және байғұмсызда ұстамауға көңіл бөліңіз. Бұл жағдайда құрылғыға тікелей тиіп тұру салдарынан төмен температурлық қүйіл алынуы немесе тері тігіренуі мүмкін.

• Бұл өнімнің (соның ішінде керек-жарактарының) құрамында магнит(тер) бар. Магниттерді (немесе магнитті) жұтып қою қауіпті қауіп немесе ішектердің зақымдануы сияқты ауыр жаракатқа алып келуі мүмкін. Егер магниттер (немесе магнит) жұтылып қалса, дереу дәрігермен кеңесіңіз. Кездейсоқ жұтып қою оқиғаларын болдырмау үшін бұл өнімді балалардың немесе бағыланып тыс басқа тұлғалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

• Бұл өнімнің (соның ішінде керек-жарактарының) құрамында ендірілген кардиостимуляторлардың, сүйік ауырғанды емдеу үшін қолданылатын бағдарламаланатын түйікпаласы қаландарында немесе басқа медициналық құрылғылардың жұмысына кедергі жасай алатын магнит(тер) бар. Бұл өнімді осындай медициналық құрылғыларды пайдаланатын тұлғаларға жақын қоймаңыз. Осындай кез келген медициналық құрылғыны пайдаланатын болсаңыз, бұл өнімді пайдаланудан бұрын дәрігеріңізбен кеңесіңіз.

[GB] Instructions to prevent reasonably foreseeable mishandling of the battery
 This product has a built-in lithium ion battery. Do not disassemble or alter the product. Do not expose this product, including the battery, to excessive heat, fire, etc., for an extended period of time. Do not subject this product, including the battery, to extreme low-temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway. The battery must be charged before use. Always use the supplied or Sony-branded charger and USB cable. Refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery several times to obtain maximum performance.

[ES] Instrucciones para evitar el abuso razonablemente previsible de la batería
 Este producto tiene una batería de iones de litio incorporada. No desmonte ni altere el producto. No exponga este producto, incluyendo la batería, a calor excesivo, fuego, etc., durante un período de tiempo prolongado. No someta este producto, incluida la batería, a condiciones de temperatura extremadamente bajas que puedan provocar recalentamiento o embalamiento térmico. La batería debe cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador y el cable USB suministrados o de marca Sony. Consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para obtener las instrucciones de carga adecuadas. Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.

[RU] Инструкции по предотвращению обоснованно прогнозируемого неправильного обращения с аккумулятором
 Это изделие имеет встроенный литий-ионный аккумулятор. Не разбирайте и не изменяйте изделие. Не подвергайте это изделие, включая аккумулятор, воздействию чрезмерной температуры, пламени и т. п. в течение продолжительного периода времени. Не подвергайте это изделие, включая аккумулятор, воздействию чрезмерно низких температур, которые могут привести к перегреву и тепловому убоюению. Перед использованием аккумулятора необходимо зарядить. Используйте только поставленные устройство для зарядки и кабель USB или устройство для зарядки и кабель USB бренда Sony. Соблюдайте указания производителя или руководства по эксплуатации оборудования, касающиеся зарядки. После продолжительного хранения может потребоваться зарядить и разрядить аккумулятор несколько раз, чтобы добиться максимальной производительности.

[KZ] Батареяның ақылға қонымды түрде болжаланатын қате қолданысына жол бермеу нұсқаулары

Бұл өнімнің ішіне литий-ион батарея орнатылған. Өнімді бөлшектеуге немесе өзгертуге болмайды. Бұл өнімді, соның ішінде батареяны ыстыққа, отқа, т.б. ұзақ тигізуге болмайды. Бұл өнімді, соның ішінде батареяны қызып кетуіне және температуралық өзгеруіне байланысты параметрдің өзгеруіне себеп бола алатын аса төмен температуралық шарттарда өсіріне ұшыратуға болмайды. Пайдалану алдында батареяны қуаттау керек. Ұзақ уақыттегідежиіңктамдағынемесе Sony белгісіменталғанзарядт ағылшен USB кабелінпайдаланңыз. Дұрысзарядтаутуралыңұсқаулард ыалуушын, өндірушініңқұрылғынынемесежабдықбойыншаңұсқаулықтық арғызы. Ұзақ сақтағаннан кейін максималды өнімділікке қол жеткізу үшін батареяны бірнеше рет қуаттау және таусықажат болуы мүмкін.

[TH] คำแนะนำในการป้องกันการใช้แบตเตอรี่ผิดวิธีซึ่งสามารถลดการณได้ตามหลักเหตุผล

ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนในตัว อย่าถอดประกอบหรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้อาจให้ผลิตภัณฑ์นี้ รวมถึงแบตเตอรี่ ลิ้มสิทธิ์ความรับผิดชอบกันไปเปล่าไป ฯลฯ เป็นระยะเวลาสั้น อย่างไรก็ตามผลิตภัณฑ์นี้ รวมถึงแบตเตอรี่ อยู่ในที่ที่อุณหภูมิที่ต่ำมากซึ่งอาจทำให้ความร้อนสูงเกินไปและไม่สามารถควบคุมความร้อนที่เพิ่มสูงขึ้นได้ ต้องชาร์จแบตเตอรี่ก่อนใช้งาน ใช้เครื่องชาร์จและสาย USB ที่จัดมาให้หรือของ Sony เสมอ ดูคำแนะนำของผู้ผลิตหรือคู่มือการใช้อยู่ก่อนแล้วสำหรับคำแนะนำในการชาร์จที่เหมาะสม หลังจากใช้อุปกรณ์ไว้เป็นระยะเวลาสั้น อาจจำเป็นต้องชาร์จและคลายประจุแบตเตอรี่ซ้ำหลาย ๆ ครั้งเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพสูงสุด

[CT] 防止可合理預見不當處理電池的指示
 本產品具有內建的鋰離子電池。切勿拆卸或改裝本產品。切勿將本產品（包括電池）長時間暴露於過熱、火等環境中。切勿將本產品（包括電池）放在極端低溫條件下，否則可能導致過熱和熱失控。使用電池之前，必須先充電。務必使用隨附的或Sony品牌的充電器和USB連接線。有關正確的充電說明，請參閱製造商的說明指南或設備手冊。長時間存放之後，可能必須對電池進行多次充電和放電，才能獲得最佳性能。

[GB] Legal information

This Startup guide is published by Sony Corporation or its local affiliated company, without any warranty. Improvements and changes to this Startup guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Sony Corporation at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this Startup guide. All illustrations are for illustration only and may not accurately depict the actual device.

All product and company names mentioned herein are the trademarks or registered trademarks of granted herein are reser

FCC ID 3 Step Access

To view the regulatory compliance mark
 • Find and tap Settings > About phone > Certificates.
 A regulatory compliance mark such as an FCC ID for XQ-BE62 is displayed on the screen.

Warranty, SAR and usage guidelines

For information about warranty, SAR (Specific Absorption Rate) and safety guidelines, please read the Important information provided under Settings > About phone > Legal information on your device.

Note: Sony Corporation advises users to backup their personal data and information.

Some services are network- or subscription-dependent. Please contact your network operator or our call center for details.

For customers in the United States
Owner's record

The model and IMEI numbers are located on the box of the unit. Record the IMEI number in the space provided below. Refer to them whenever you call upon Sony Customer Support regarding this product.

Model No. _____
 IMEI No. _____

RECYCLING RECHARGEABLE BATTERIES
 Rechargeable batteries are recyclable. You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you. For more information regarding recycling of rechargeable batteries, visit www.sony.com/electronics/eco/environmental-management **Caution:** Do not handle damaged or leaking rechargeable batteries.

Class 1 Laser Product

Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
 factory ID: STTB

[ES] Información legal

Esta Guía de inicio ha sido publicada por Sony Corporation o por su empresa local afiliada sin ninguna garantía. Sony Corporation puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios que sean necesarios en esta Guía de inicio a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la Guía de inicio. Todas las ilustraciones son solo una referencia y no constituyen una descripción exacta del dispositivo. Todos los nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Quedan reservados todos los derechos no mencionados expresamente en el presente documento. Visite <https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html> para obtener más información.

Para ver la marca de conformidad normativa

- Busque y puntee Ajustes > Información del teléfono > Certificados.
- En la pantalla aparece una marca de conformidad normativa, tal como un ID de la FCC para el XQ-BE62.

Garantía, SAR y directrices de uso

Para obtener información sobre la garantía, la SAR (Tasa de absorción específica) y las directrices de seguridad, consulte la Información importante, incluida en Ajustes > Información del teléfono > Información legal en el dispositivo.

[RU] Юридическая информация
 Данное руководство по запуску публикуется компанией Sony Corporation или местным филиалом компании без каких-либо гарантий. Компания Sony Corporation оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить в данное руководство по запуску изменения, связанные с совершенствованием программного обеспечения и оборудования, а также при выявлении опечаток и неточностей. Все эти изменения будут вноситься в последующие редакции настоящего руководства по запуску. Все иллюстрации приведены в качестве примера и могут не вполне соответствовать фактическому виду устройств. Все упомянутые в настоящем документе наименования продуктов и компаний являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. Все права, не представленные явно в данном документе, сохраняются за их владельцами. Подробную информацию см. на веб-сайте <https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html>

Просмотр заявлений о соответствии нормативным требованиям
 • Найдите и коснитесь Настройки > О телефоне > Сертификаты.
 Знак соответствия нормативным требованиям отображается на экране.

Гарантия, SAR и руководство по эксплуатации
 С информацией о гарантии, удельном коэффициенте поглощения (SAR) и правилаи техники безопасности можно ознакомиться в разделе "Важная информация", выбрав на устройстве Настройки > О телефоне > Юридическая информация.

Гарантия распространяется на изделия, купленные на территории стран Таможенного союза.
 Срок гарантии (лет): 1. Срок службы (лет): 3.
 При обнаружении производственных недостатков изделия в течение срока гарантии Сони или Авторизованные Сервисные Центры (ACU) по своему усмотрению либо устранят их с использованием новых или восстановленных запчастей, либо заменят изделие аналогичным новым или восстановленным, либо возместят уплаченную стоимость. Рекомендуется сохранить документ, подтверждающий дату покупки изделия.

Для сохранения Гарантии необходимо соблюдать инструкции по использованию, хранению и транспортировке, эксплуатировать изделие только в личных и домашних целях, не подвергать модификации или некалвалифицированному ремонту, не удалять этикетку с серийным номером.

Гарантия Сони не ограничивает права потребителей, установленные применимым законодательством в отношении торговли потребительскими товарами.

Служба поддержки:

Россия 8 800 333 8105
 Казахстан 8 800 555 7094
 e-mail info@sony.ru

Адреса ACU: www.sony.ru/support (TG-01-1)

[KZ] Құқықтық ақпарат

Бұл Бастапқы нұсқаулықты Sony Corporation немесе оның жергілікті еншілес компаниясы ешқандай кепілдіксіз жариялаған. Sony Corporation бұл Бастапқы нұсқаулыққа типогрфикалық қателер бойынша жетілдірулер мен өзгертулерді, азындағы ақпараттың дәлсіздіктерін немесе бағдарламаларға және/немесе жабдығы жақсартуларды кез келген уақытта ескертілі енгізуге құқылы. Дегенмен, мұндай өзгертулер Бастапқы нұсқаулықтың және/немесе жабдығыныңдәрына енгізіледі. Барлық суреттер тек үлгі ретіндегі суреттер болып табылады және іс жүзіндегі құрылғыны дәл көрсетпейді мүмкін. Барлық өнімдер мен компания атаулары өздерінің тиісті иелерінің сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері болып табылады. Бұл құжатта нақты берілмеген құқықтар қорғалады. Қосымша ақпарат алу үшін мына веб-сайтта кіріңіз: <https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html>

Нормативтік талаптарға сәйкестікті білдіретін белгіні көру үшін
 • Параметрлер > Телефон туралы > Сертификаттар тармағын тауып, түріңіз.

Нормативтік талаптарға сәйкестікті білдіретін белгі экранда көрсетіледі.

Кепілдік, SAR және пайдалану туралы нұсқаулар

Кепілдік. SAR (мәңшiкті сiңiру коэффициентi) және қайыңсаздық нұсқаулары туралы ақпарат алу үшін құрылғыңыздағы Параметрлер > Телефон туралы > Заңды ақпарат тармағындағы «Маңызды ақпарат» бөлімін оқыңыз.

Кепілдік. Көденің одақ елдерінің аумағында сатылып алынған бұйымдарға қолданылады.
 Кепілдік мерзімі (жыл) : 1. Қолданылу мерзімі (жыл) : 3
 Өндірістік кемшіліктер анықталған жағдайда бұйымның кепілдік мерзімі ішінде Сони немесе Авторландырылған Сервис Орталықтары (ACU) өз қарап шешулері бойынша және немесе қалпына келтірілген